

Я, Кишоун Рейка, была назначена Его Величеством Императором на роль шпиона, а попросту суслик.

(Прим.пер.: Gopher' (суслик) – низкоуровневый сотрудник, который должен выполнять все задания своих старших сослуживцев. Их так прозвали из-за того, что они часто бегают кругами, выполняя различные мелкие поручения. Аналогом в русском, языке, думаю, будет 'мальчик на побегушках').

После того, как Кабураги всех прогнал, в гостиной 'Пиона' остались только я, Император и Энджи, и с этого момента стратегическое совещание началось.

«Первое, что ты слышала от Аиры?»

Ууу, он так жутко сверкает на меня глазами ...

Я хочу сбежать.

«К-, как я уже сказала, Юри-сама желает поджарить вас на углях...»

«Почему ты, вообще, услышала что-то подобное от Аиры?»

«Когда мы встретились в Английской репетиторской школе, Аира-сама с-спросила меня о К-Кабураги – с-сама, и я ответила, что вы не очень хорошо выглядите, в этот момент она и рассказала мне о чувствах Юри-сама».

Страшно, как же страшно. Пожалуйста, не зыркай так на меня ~

А еще, это в последний раз, когда я использую твою фамилию, глядя в твое лицо.

Из-за того, что так нервничала, я прикусила язык.

Пожалуйста, кто-нибудь, просто спасите меня уже ~

«Какого черта ты творишь, распространяя нелепые слухи о других?»

Вы совершенно правы, Ваше Высочество.

Каждый будет несчастен, если люди начнут сплетничать у них за спиной.

Я... могу быть убита еще до того, как встречу главную героиню...

«Подожди, подожди. Не стоит так сильно запугивать её. Она и так уже в ужасе.»

«Правильно?» - спросил Энджи, обращаясь с улыбкой ко мне.

Могу ли я доверять твоей улыбочке?

«Заткнись, Шуусуке».

«Начну с того, что прямо сейчас почти вся школа судачит о тебе, правильно? Правильно же, Кишоуин-сан? »

Пожалуйста, не смотри на меня.

Потому что даже если я согласна с тобой, сейчас я не в состоянии и слова молвить.

Даже если все действительно так и есть...

«Шуусуке, ты ублюдок ...»

«Масайя, ты же хочешь получить информацию о Юри, не так ли? Тогда вместо угроз лучше спроси её об этом нормально. Хотя, если дело касается Аиры, не будет ли лучше, если я сам расспрошу её для тебя?».

Да, да, пожалуйста, пожалуйста, сделай это.

И даже если это будет всего лишь на мгновение раньше, пожалуйста, выпустите меня отсюда.

«Нет, Аира определенно не будет с тобой разговаривать. Вместо этого я лучше использую эту женщину».

«Ах, это может быть правдой. Значит, Кишоун-сан, можем мы попросить тебя об одолжении? В особенности, мы хотим знать, насколько сердита Юри-сама, и когда она планирует простить его. Масайя, может у тебя есть еще какие-нибудь вопросы?»

«... Планирует ли Юри, вообще, прощать меня?»

«Хм ~ мм, ну, Юри сказала, что она просто хочет поджарить тебя на углях, поэтому я не думаю, что она окончательно порвала с тобой. Если ты сумеешь донести до нее, что действительно одумался, она, вероятно, простит тебя».

«Я ПОНЯЛ».

Он внезапно оживился.

Этот парень... Разве он не сама простота?

ГУАХ-, простите меня за мою дерзость! Простите меня!

Прекрати уже пялиться на меня так злобно ~

Я начинаю подозревать, что Император действительно умеет читать чужие мысли.

«Отлично! Ты, там. Когда твой следующий урок английского?»

«У меня один послезавтра».

«Какого черта, разве это не целая вечность? Будет лучше, если ты пойдешь туда прямо сейчас и расспросишь Аиру для меня.»

Не проси меня о невозможном.

«Если Юри обнаружит, что ты опять силой заставлял кого-то, знаешь, она еще больше рассердится? В такой ситуации будет лучше, если ты спокойно подождешь эти два дня».

«!! Да, понял я! Будет плохо, если она еще больше рассердится».

Как только прозвучало имя Юри-сама, Император тут же стал послушным.

Он реально сама простота.

«А что касается этого вопроса, то мы полагаемся на тебя, Кишоуин-сан.»

~улыыыбочка~

Без разницы, что я вам отвечу, все будет так, как вы мне скажете...

«Ты, там! Повтори, как тебя зовут?»

«Это Кишоуин Рейка...»

Ты спрашиваешь об этом спустя столько времени? Не то чтобы я возражала ...

«Отлично! Кишоуин! Стань великолепным шпионом и исполни свой долг!»

«Хах ...»

Какой 'Шпион'? Я просто суслик, не так ли?

Снова став полным энергии, Император, вероятно, проголодался, поскольку он направился к столу со сладостями.

«Он не смехотворная надменная личность и все такое». Кто был человеком, сказавшим это? Это была я.

Ты реально не разбираешься в людях, да?

Если это не 'смехотворно надменный', то я не знаю, что еще есть на этом свете.

Почему, если до этого мы с ним никогда не общались, и он даже не знает, как меня зовут, для него в порядке вещей использовать меня подобным образом?

Должна ли я просто рассказать обо всем Аира-сама и через нее довести до сведения Юри-сама все, что здесь происходит?

«Он заставляет беспомощную девочку быть его сусликом», - скажет ей она.

... Нет-нет-нет, я еще не настолько отчаялась.

Если ты сделаешь это, тебя убьют. Стопроцентно. Да. Без всякой жалости.

«Постарайся изо всех сил, хорошо? Кишоун-сан, если у тебя все получится, то твой обожаемый Масайя будет доволен».

«Я не особо-то и обожаю его или что-то подобное...»

Из-за смехотворности высказывания, я случайно пробормотала вслух то, о чем на самом деле думала.

Все мое обожание Императора осталось в прошлой жизни.

Да, я обожала 2D – персонажей и была немного стеснительной девочкой. Какие-то проблемы с этим?

Прямо сейчас слово 'Император' для меня синоним к слову 'Разрушение', так что во мне нет ни грамма его обожания.

«Оо? Правда? Я имею ввиду, я заметил, что ты постоянно наблюдаешь за ним. Вот почему я подумал, что, наверное, он тебе нравится. Посмотри, все твои подружки тоже слоняются вокруг нас».

Что за способ подтасовки фактов. А самое главное, он смог заметить мое тайное наблюдение.

«Вы, оба, явно выделяетесь, поэтому я ничего не могу поделать с тем, что смотрю в вашу сторону. Если я доставляю вам проблемы, поступая так, то я извиняюсь. Впредь, я буду больше уделять этому внимания».

В настоящий момент самое важное - это собрать себя воедино.

Пока на меня не зыркает Император, большая кошка в моей душе подняла голову.

Как будто я уступлю еще и Энджи.

«Ну, если это все, что вы хотели мне сказать, тогда я вас оставляю. Гокиген-йо».

Я хочу покинуть эту обитель дьявола как можно скорее.

Я хочу спринтовать на полной скорости отсюда, поджав свой хвост,,

«Да, пока-пока. Береги себя, хорошо?»

Энджи послал мне волну нежности.

Когда я уходила, Император заметил это и, грызя свой бисквит, сказал:

«ИЕЕ! Суслик, убедись, что выполнишь свою работу должным образом!»

В итоге он все-таки назвал меня сусликом...

Разве мне не полагается быть шпионом! Черт побери!

Язык мой - враг мой.

Честно, я думала, что после всего случившегося расплачусь.

Говорят, во все времена и пространства, шпионы, провалившие свои миссии, уничтожаются собственными организациями.

Что же принесет мне завтрашний день - успех или провал?

Прим. англ. пер.

Напоминаю «Gokigen'yoh» - это очееень традиционное женское приветствие. Настолько

устаревшее и экс-одзё-сама, что средний японец никогда не услышит его в своей обычной жизни. Ну, я сказал «средний», потому что это действительно зависит от общества, в котором он вращается...

Например, «Премного благодарен» или «Мое почтение» в русском языке (это уже отсебятина рус. пер., а то английские примеры слишком коряво переводятся).

<http://tl.rulate.ru/book/6804/137967>